

## WARRANTY INFORMATION

**English:** For warranty information, go to [manhattan-products.com/warranty](http://manhattan-products.com/warranty).  
**Deutsch:** Garantieinformationen finden Sie unter [manhattan-products.com/warranty](http://manhattan-products.com/warranty).  
**Español:** Si desea obtener información sobre la garantía, visite [manhattan-products.com/warranty](http://manhattan-products.com/warranty).  
**Français:** Pour consulter les informations sur la garantie, visitez [manhattan-products.com/warranty](http://manhattan-products.com/warranty).  
**Polski:** Informacje dotyczące gwarancji znajdują się na stronie [manhattan-products.com/warranty](http://manhattan-products.com/warranty).  
**Italiano:** Per informazioni sulla garanzia, accedere a [manhattan-products.com/warranty](http://manhattan-products.com/warranty).  
**Русский:** Для получения информации о гарантии посетите страницу [www.manhattan-products.com/warranty](http://www.manhattan-products.com/warranty).

**En México:** Póliza de Garantía Manhattan — Datos del importador y responsable ante el consumidor IC Intracom México, S.A.P.I. de C.V. • Av. Interceptor Poniente # 73, Col. Parque Industrial La Joya, Cuautitlán Izcalli, Estado de México, C.P. 54730, México. • Tel. (55)1500-4500

La presente garantía cubre los siguientes productos contra cualquier defecto de fabricación en sus materiales y mano de obra.

- Garantizamos los productos de limpieza, aire comprimido y consumibles, por 60 días a partir de la fecha de entrega, o por el tiempo en que se agote totalmente su contenido por su propia función de uso, lo que suceda primero.
- Garantizamos los productos con partes móviles por 3 años.
- Garantizamos los demás productos por 5 años (productos sin partes móviles), bajo las siguientes condiciones:
  - Todos los productos a que se refiere esta garantía, ampara su cambio físico, sin ningún cargo para el consumidor.
  - El comercializador no tiene talleres de servicio, debido a que los productos que se garantizan no cuentan con reparaciones, ni refacciones, ya que su garantía es de cambio físico.
  - La garantía cubre exclusivamente aquellas partes, equipos o sub-ensambles que hayan sido instaladas de fábrica y no incluye en ningún caso el equipo adicional o cualesquiera que hayan sido adicionados al mismo por el usuario o distribuidor.

Para hacer efectiva esta garantía bastará con presentar el producto al distribuidor en el domicilio donde fue adquirido o en el domicilio de IC Intracom México, S.A.P.I. de C.V., junto con los accesorios contenidos en su empaque, acompañado de su póliza debidamente llenada y sellada por la casa vendedora (indispensable el sello y fecha de compra) donde lo adquirió, o bien, la factura o ticket de compra original donde se mencione claramente el modelo, número de serie (cuando aplique) y fecha de adquisición. Esta garantía no es válida en los siguientes casos: Si el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales; si el producto no ha sido operado conforme a los instructivos de uso; o si el producto ha sido alterado o tratado de ser reparado por el consumidor o terceras personas.

## REGULATORY STATEMENTS

### FCC Class B

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of Federal Communications Commission (FCC) Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: reorient or relocate the receiving antenna; increase the separation between the equipment and the receiver; connect the equipment to an outlet on a circuit different from the receiver; or consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

### CE / R&TTE

**English:** This device complies with the requirements of R&TTE Directive 1999/5/EC.

The Declaration of Conformity for this product is available at:

**Deutsch:** Dieses Gerät entspricht der Direktive R&TTE Direktive 1999/5/EC.

Die Konformitätserklärung für dieses Produkt finden Sie unter:

**Español:** Este dispositivo cumple con los requerimientos de la Directiva R&TTE 1999/5/EC.

La declaración de conformidad para este producto está disponible en:

**Français:** Cet appareil satisfait aux exigences de la directive R&TTE 1999/5/CE.

La Déclaration de Conformité pour ce produit est disponible à l'adresse :

**Polski:** Urządzenie spełnia wymagania dyrektywy R&TTE 1999/5/EC.

Deklaracja zgodności dostępna jest na stronie internetowej producenta:

**Italiano:** Questo dispositivo è conforme alla Direttiva 1999/5/CE R&TTE.

La dichiarazione di conformità per questo prodotto è disponibile al:

**Русский:** Данное устройство соответствует требованиям Директивы R&TTE 1999/5/EC.

Декларация соответствия для данного устройства вы можете получить по адресу:

[manhattan-products.com](http://manhattan-products.com)



All trademarks and trade names are the property of their respective owners.

Alle Marken und Markennamen sind Eigentum Ihrer jeweiligen Inhaber.

Todas las marcas y nombres comerciales son propiedad de sus respectivos dueños.

Toutes les marques et noms commerciaux sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

Wszystkie znaki towarowe i nazwy handlowe należą do ich właścicieli.

Tutti i marchi registrati e le denominazioni commerciali sono di proprietà dei loro rispettivi proprietari.

Все торговые марки или торговые названия являются собственностью их соответствующих владельцев.

# HI-SPEED USB COMBO HUB INSTRUCTIONS

## MODEL 100984



- 1 With your computer on, connect the hub's built-in cable to an available USB port. Your operating system will detect the hub and install any required driver(s) automatically. The LED will light to indicate the hub is ready for use.
  - 2 Insert your memory card into the corresponding slot on the hub. Cards display as removable media. NOTE: An adapter is required for Mini SD / HS Mini SD cards.
  - 3 Connect your keyboards, mice, webcams or other devices to any of the three Hi-Speed USB 2.0 ports on the Combo Hub.
- For specifications, go to [manhattan-products.com](http://manhattan-products.com).



[manhattan-products.com](http://manhattan-products.com)

## Deutsch: Hi-Speed USB 2.0 Combo Hub

- 1 Schließen Sie das integrierte Kabel des Hubs bei eingeschaltetem Computer an einen USB-Port an. Ihr Betriebssystem erkennt den Hub und installiert den/die benötigten Treiber automatisch.
  - 2 Führen Sie Ihre Speicherkarte in den entsprechenden Slot des Hubs ein. Karten werden als Wechseldatenträger angezeigt. HINWEIS: Für Mini SD / HS-Mini-SD-Karten wird ein Adapter benötigt.
  - 3 Schließen Sie Ihre Tastatur, Webcam oder andere Geräte beliebig an die drei Hi-Speed USB 2.0 Ports des Combo Hubs an.
- Die Spezifikationen finden Sie auf [manhattan-products.com](http://manhattan-products.com).

## Español: Hub Combo USB de Alta Velocidad 2.0

- 1 Con el ordenador encendido, conecte el hub a un puerto USB disponible. Su sistema operativo detectará el nuevo hub e instalará automáticamente el driver. El LED se iluminará para indicar que el hub está listo para su uso.
  - 2 Inserte su tarjeta memoria en la ranura correspondiente en el hub. Las tarjetas se muestran como medios extraíbles. NOTA: Se requiere un adaptador para las tarjetas Mini SD / HS Mini SD.
  - 3 Conecte su teclado, mouse, webcams o otros dispositivos en cualquiera de los tres puertos Hi-Speed USB 2.0 ports del Hub combo.
- Para más especificaciones, visite [manhattan-products.com](http://manhattan-products.com).

## Français: Hub combiné USB 2.0 haut débit

- 1 Connectez le câble intégré du Hub à un port USB disponible de votre ordinateur démarré. Votre système d'exploitation identifie le Hub et installe le(s) pilote(s) automatiquement. Le DEL s'allume afin d'indiquer que le Hub est prêt à l'usage.
  - 2 Insérez votre carte mémoire dans la prise correspondante du Hub. Les cartes sont affichées comme média amovible. REMARQUE: Un adaptateur est requis pour les cartes Mini SD / HS Mini SD.
  - 3 Connectez votre clavier, souris, webcam ou d'autres appareils aux trois ports Hi-Speed USB 2.0 sur le Hub combiné.
- Vous trouvez les spécifications sur [manhattan-products.com](http://manhattan-products.com).

## Polski: Czytnik kart uniwersalny z hubem Hi-Speed USB 2.0

- 1 Włącz komputer i podłącz huba do wolnego portu USB komputera za pomocą wbudowanego kabla USB. System operacyjny automatycznie wykryje urządzenie i zainstaluje odpowiednie sterowniki. Gdy zapali się zielona dioda, urządzenie jest gotowe do użytku.
  - 2 Aby odczytać karty pamięci FLASH, umieść je w odpowiednim slotcie czytnika. UWAGA: Do kart Mini SD / HS Mini SD wymagany jest adapter.
  - 3 Podłącz do huba dowolne urządzenia USB, których zamierzasz używać.
- Specyfikacja techniczna dostępna jest na stronie [manhattan-products.com](http://manhattan-products.com).

North & South America  
IC Intracom Americas  
550 Commerce Blvd.  
Oldsmar, FL 34677  
USA

Asia & Africa  
IC Intracom Asia  
Far Eastern Technology Center  
7-F No. 125, Section 2, Da Tong Rd.  
Shijr, Taipei  
Taiwan, ROC

Europe  
IC Intracom Europe  
Löhbacher Str. 7  
D-58553 Halver  
Germany

## Italiano: Hub Combo USB 2.0 Hi-Speed

- 1 Con il computer acceso, collegare il cavo incorporato ad una porta USB disponibile. Il vostro sistema operativo rileverà l'hub ed installerà automaticamente i driver necessari. Il LED si illuminerà ad indicare che l'hub è pronto per l'uso.
  - 2 Inserire la scheda di memoria nel corrispondente slot dell'hub. Le schede sono o visualizzate come elementi removibili. NOTA: E' richiesto un adattatore per schede Mini SD / HS Mini SDs.
  - 3 Collegare tastiere, mouse, webcam o altre periferiche alle tre porte USB 2.0 Hi-Speed dell'Hub Combo.
- Per ulteriori specifiche, visita il sito [manhattan-products.com](http://manhattan-products.com).

## Русский: Комбинированный высокоскоростной USB Hub

- 1 Подключите встроенную кабель концентратора к свободному USB-порту включенного компьютера. Операционная система автоматически обнаружит устройство и установит все необходимые драйвера. Загорится индикатор, означающий готовность устройства к работе.
  - 2 Вставьте карту памяти в соответствующий слот. На компьютере карты отображаются в виде съемных носителей. ВНИМАНИЕ: Для карт Mini SD / HS Mini SD требуется адаптер.
  - 3 Клавиатуры, мыши, веб-камеры и другие устройства можно подключать к любому из высокоскоростных USB-портов устройства.
- Подробно можно узнать на [manhattan-products.com](http://manhattan-products.com).

## WASTE ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT

Disposal of Electric and Electronic Equipment (applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

### ENGLISH

This symbol on the product or its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead, it should be taken to an applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences to the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. If your equipment contains easily removable batteries or accumulators, dispose of these separately according to your local requirements. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased this product. In countries outside of the EU: If you wish to discard this product, contact your local authorities and ask for the correct manner of disposal.



### DEUTSCH

Dieses auf dem Produkt oder der Verpackung angebrachte Symbol zeigt an, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. In Übereinstimmung mit der Richtlinie 2002/96/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) darf dieses Elektrogerät nicht im normalen Hausmüll oder dem Gelben Sack entsorgt werden. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, bringen Sie es bitte zur Verkaufsstelle zurück oder zum Recycling-Sammelplatz Ihrer Gemeinde.

### ESPAÑOL

Este símbolo en el producto o su embalaje indica que el producto no debe tratarse como residuo doméstico. De conformidad con la Directiva 2002/96/CE de UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), este producto electrónico no puede desecharse con el resto de residuos no clasificados. Deshágase de este producto devolviéndolo a su punto de venta o a un punto de recolección municipal para su reciclaje.

### Français

Ce symbole sur le produit ou son emballage signifie que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Conformément à la Directive 2002/96/CE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), ce produit électrique ne doit en aucun cas être mis au rebut sous forme de déchet municipal non trié. Veuillez

vous débarrasser de ce produit en le renvoyant à son point de vente ou au point de ramassage local dans votre municipalité, à des fins de recyclage.

### ITALIANO

Questo simbolo sul prodotto o sulla relativa confezione indica che il prodotto non va trattato come un rifiuto domestico. In ottemperanza alla Direttiva UE 2002/96/CE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), questo prodotto elettronico non deve essere smaltito come rifiuto municipale misto. Si prega di smaltire il prodotto portandolo al punto vendita o al punto di raccolta municipale locale per un opportuno riciclaggio.

### POLSKI

Jeśli na produkcie lub jego opakowaniu umieszczono ten symbol, wówczas w czasie utylizacji nie wolno wyrzucać tego produktu wraz z odpadami komunalnymi. Zgodnie z Dyrektywą Nr 2002/96/WE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), niniejszego produktu elektrycznego nie wolno usuwać jako nie-roporzadkowy odpadu komunalnego. Prosimy o usunięcie niniejszego produktu poprzez jego zwrot do punktu zakupu lub oddanie do miejscowego komunalnego punktu zbiórki odpadów przeznaczonych do recyklingu.

### РУССКИЙ

Данный знак на изделии или на его упаковке означает, что настоящий продукт нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Вместо этого вы следуете доставить в подходящий пункт сбора для переработки электрического и электронного оборудования. Путем правильной утилизации продукта вы предотвращаете возможные негативные последствия для человека и окружающей среды, которые могли бы наступить при ненадлежащем способе утилизации. Если в оборудовании применяются съемные батареи или аккумуляторы, их следует утилизировать отдельно в соответствии с местными требованиями. Переработка материалов помогает экономить природные ресурсы. Для получения подробной информации об утилизации и переработке настоящего продукта обратитесь в местное городское управление, службу утилизации отходов или в магазин, где было приобретено изделие. В странах за пределами ЕС: если вы хотите избавиться от данного изделия, обратитесь к местным властям за указаниями по процедуре утилизации.